

PORTRÄT

mit
Jahresrechnung
2020



Pigna 

Raum für Menschen
mit Behinderung

Wohnen bei Pigna

**2 EIN ZUHAUSE, DAS
GLÜCKLICH MACHT**

Tagesstruktur bei Pigna

**6 SINNVOLL DEN
TAG GESTALTEN**

**8 PIGNA PARK:
WAS AUTONOMIE
BEWIRKEN KANN**

Arbeiten bei Pigna

**10 DEN EIGENEN
LOHN VERDIENEN**

**12 SEIT 24 JAHREN
IM EINSATZ FÜR DAS
GASTHAUS HANS
IM GLÜCK**

Finanzbericht 2020

14 BETRIEBSRECHNUNG

15 BILANZ

Ein turbulentes Jahr

**16 ZÄME SCHAFFED
MIR DAS!**

Spenden

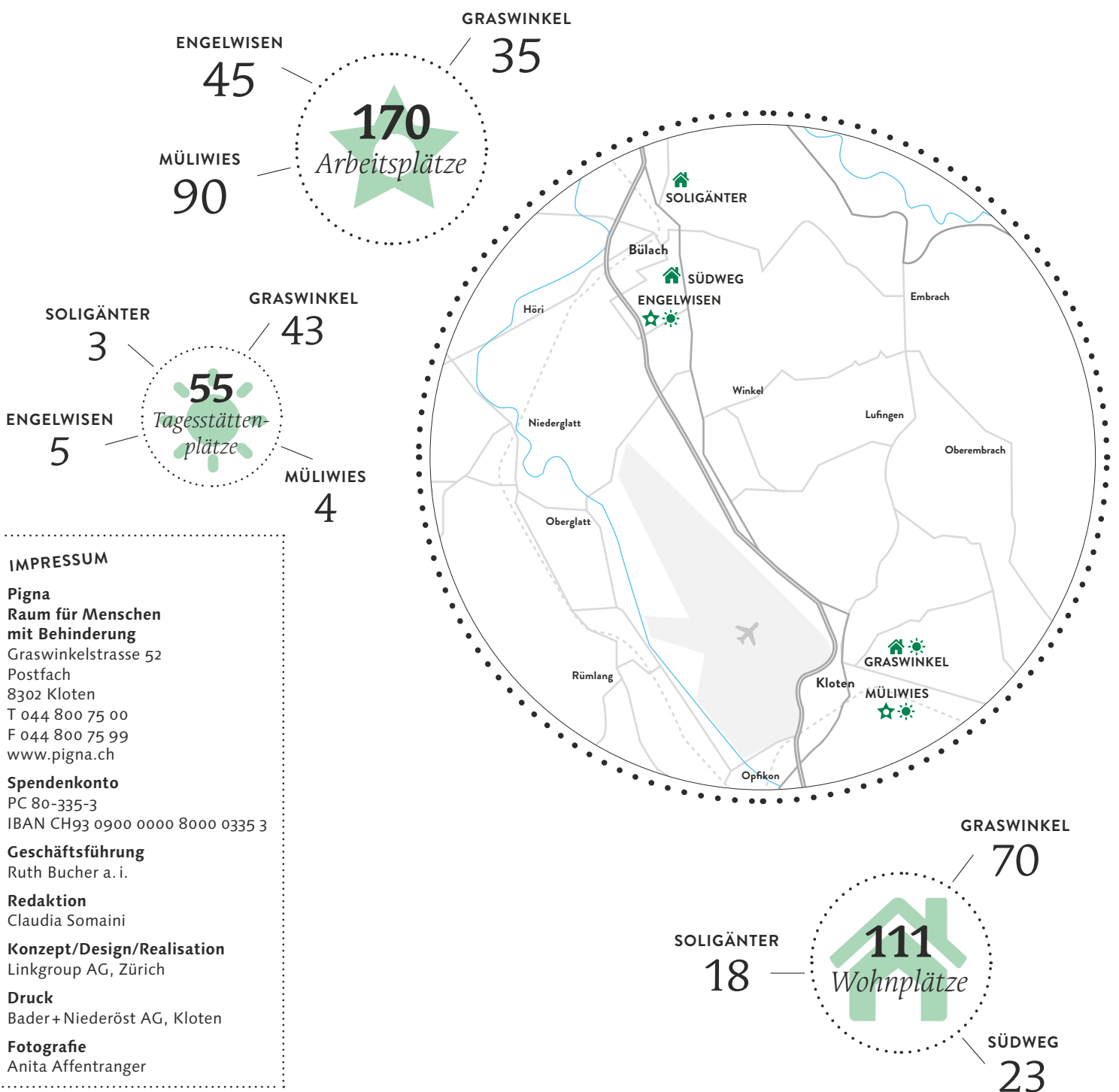
18 HERZLICHEN DANK

22 GEMEINDEN

23 ORGANE

**24 MEINUNGEN &
WISSENSWERTES**

Die Stiftung Pigna fördert, unterstützt, betreut und beschäftigt Menschen mit Behinderung in ihrem Lebens-, Arbeits- und Wohnraum. Dazu bietet sie 111 Wohnplätze in verschiedenen Wohnformen sowie 170 Arbeitsplätze in Werkstätten und einem Dienstleistungsbetrieb an. Zudem stehen 55 Plätze in der Tagesstätte zur Verfügung. Diese Arbeits- und Wohngemeinschaften befinden sich in Bülach und Kloten.



RAUM FÜR MENSCHEN MIT BEHINDERUNG

Wie leben und arbeiten Menschen mit Behinderung bei Pigna? Was können Betroffene oder Angehörige von uns erwarten? Fragen wie diese wollen wir mit dem «Porträt» beantworten. Daneben enthält es einen Rückblick auf das vergangene Jahr und die Jahresrechnung 2020.



Pigna wählt jedes Jahr ein Thema. Das Jahr 2020 stand unter dem Motto «bewusster Umgang mit Veränderung». Dies natürlich im Hinblick auf das Bauprojekt Graswinkel 3. In diesem neuen Gebäude entstehen 36 neue Wohnplätze, 10 Arbeitsplätze für den Dienstleistungsbetrieb und 23 Plätze für Tagesstättenbesucherinnen und -besucher. Seit dem Spatenstich am 5. November 2019 ist unser Erweiterungsbau Graswinkel 3 in die Höhe gewachsen, und die Bauarbeiten schreiten trotz schwierigem Umfeld fast planmässig voran. Die Bewohnerinnen und Bewohner freuen sich schon heute auf den Bezug am 1. November 2021 und würden am liebsten sofort ihre Koffer packen.

2020 hat uns aber noch viel mehr Veränderungen gebracht und uns gezeigt, dass scheinbar Unmögliches möglich ist. Die Corona-Pandemie hat uns das ganze Jahr über intensiv beschäftigt und von unserem Personal und unseren Klienten viel gefordert. Nur gemeinsam ist es möglich, diese Pandemie zu meistern und das Beste aus der Situation zu machen. Ein ganz besonderes Dankeschön gilt unserem Personal, das in den letzten Monaten Ausserordentliches geleistet hat. Auch die Akzeptanz von Einschränkungen, die hohe Flexibilität und Anpassungsmöglichkeiten der Bewohnerinnen und Bewohner und der Mitarbeitenden der Werk- und der Tagesstätten haben uns tief beeindruckt. Auch ihnen gilt ein grosses Dankeschön!

Das finanzielle Ergebnis des vergangenen Jahres war trotz Corona zufriedenstellend. Trotz Mindereinnahmen in den Werkstätten und im Gasthaus und Zusatzkosten für Hygienematerial konnten wir das Jahr mit einem positiven Ergebnis abschliessen. Im Ergebnis enthalten sind auch Unterstützungsbeiträge für unser Erweiterungsprojekt Graswinkel 3. Dass die Finanzierung des Projekts auf sicherem Boden steht, freut uns sehr. Es ist uns aber bewusst, dass wir auch in Zukunft haushälterisch mit den verfügbaren Mitteln umgehen müssen.

Unser aufrichtiger Dank gilt unseren treuen Spendern, den Stifter- und Partnergemeinden von Pigna, unserem Personal und den freiwilligen Helfern sowie den Auftraggebern und Kunden unserer Werkstätten. Ihre Solidarität mit den Menschen mit Behinderung in unserer Stiftung ist nicht selbstverständlich und wir schätzen sie sehr.

Überzeugen Sie sich selbst vom vielseitigen Leben bei Pigna. Mittels dieser Broschüre oder bei einem Besuch direkt vor Ort. Zum Beispiel im Gasthaus Hans im Glück, wo Sie von Menschen mit Behinderung zusammen mit Gastroprofis verwöhnt werden.

RICHARD THOMET
Präsident des Stiftungsrats

RUTH BUCHER
Geschäftsführerin a. i.

EIN ZUHAUSE, DAS GLÜCKLICH MACHT





Sandro Hüsey
ruht sich auf dem
Sofa aus.

Sophia Muggli
geniesst den
Feierabend mit
Engischlernen.

In Kloten und Bülach bietet Pigna Wohnformen an, die auf die persönliche Lebenssituation jedes Einzelnen ausgerichtet sind.

Im Hinblick auf die Erweiterung auf Herbst 2021 entwickelt Pigna verschiedene Wohnkonzepte, welche das Spektrum der aktuellen und der zukünftigen Bewohnerinnen und Bewohner abbildet. In den einzelnen Wohnungen können somit Menschen zusammenleben, welche ähnliche Bedürfnisse haben, und das Personal kann noch gezielter auf diese eingehen.

Die differenzierten Wohnformen stellen sicher, dass Bewohnerinnen und Bewohner ein Zuhause finden, welches auf sie und ihre Bedürfnisse, ihr Wohlbefinden und ihre Möglichkeiten zugeschnitten ist. Pigna leistet dort gezielt Unterstützung, wo die individuellen Fähigkeiten eingeschränkt sind, und übernimmt Aufgaben, die aus eigener Kraft nicht zu bewältigen sind. Integration und Durchmischung sind dabei zentrale Prinzipien. Die Standorte inmitten der Wohngebiete unterstützen dies ebenso wie die gute Anbindung an den öffentlichen Verkehr.

Wir sind davon überzeugt, dass jeder Mensch das Recht hat, ein selbstbestimmtes Leben zu führen. Darum stehen unsere Bewohnerinnen und Bewohner mit ihren Stärken und Möglichkeiten, mit ihren Bedürfnissen und Anliegen im Mittelpunkt unserer Arbeit. Ihre Selbständigkeit, Individualität und Autonomie stehen im Fokus unserer Entscheidungen und unseres Tuns und werden durch das Bezugspersonensystem sichergestellt. Die Einzelzimmer werden mit privaten Möbeln eingerichtet und den eigenen Wünschen entsprechend gestaltet. Auf Wunsch besteht die Möglichkeit, ein Zimmer zu zweit zu bewohnen.



Vllaznim Jemini konzentriert beim Kochen.

WOHNEN IN DURCHMISCHTEN GRUPPEN

In den durchmischten Wohngruppen leben Bewohnerinnen und Bewohner zusammen und pflegen ein familiäres Umfeld. Gemeinsame Aktivitäten, gemütliches Beisammensein sowie Rückzugsmöglichkeiten in das eigene Zimmer unterstützen dies. 6–7 Personen verschiedenen Alters, Geschlechts und Behinderung leben gemeinsam in einer Wohngruppe. Im Zentrum steht immer, dass sich die Bewohnerinnen und Bewohner zusammen wohlfühlen.

WOHNEN MIT ZUGANG ZUM PARK

Eine Besonderheit bieten die Wohngruppen mit direktem Zugang zum Pigna Park. Sie befinden sich im Parterre und sind nach aussen geschlossen. Der besondere Charme liegt im direkten und barrierefreien Zugang zum Park. Diese Bewohnerinnen und Bewohner erhalten die Möglichkeit, Freiräume im Aussenbereich zu nutzen, und bewegen sich gleichzeitig in einem geschützten, sicheren Rahmen. Menschen mit Orientierungsschwierigkeiten oder demenziellem Abbau profitieren in dieser Wohnform ebenso von

der überschaubaren Freiheit wie Personen mit starkem Bewegungsdrang und Freude an der Natur.

WOHNEN JUNGE ERWACHSENE

In diesen Wohngruppen haben junge Erwachsene die Möglichkeit, in Gruppen zusammenzuwohnen. Sie gestalten ihr Zusammenleben aktiv mit und werden dabei in ihren eigenen Ressourcen gefördert. Sie organisieren sich gemeinsam und übernehmen Verantwortung. Sie erleben und leben gegenseitige Verbindlichkeit und lernen den Umgang mit sich und anderen. Ihre Freizeit gestalten sie aktiv mit und unternehmen Ausflüge in der Gruppe. In der Ablösung von ihrem Elternhaus werden sie begleitet und unterstützt. Die Intensität der Betreuung orientiert sich dabei an den Bedürfnissen und Möglichkeiten der Bewohnerinnen und Bewohner.

UNSER ANGEBOT

Das differenzierte Angebot unserer Wohnformen orientiert sich an den Bedürfnissen unserer Bewohnerinnen und Bewohner und lehnt sich an Wohnformen der Gesellschaft an. Wir bieten geschützten und offenen Wohnraum mit unterschiedlich intensiver Betreuung.

UNSER ANGEBOT

- 5 Wohnhäuser im Graswinkel, Kloten
- 3 Aussenwohngruppen am Südweg, Bülach
- 3 Aussenwohngruppen im Soligänter, Bülach

WOHNEN EXTERN

Für selbständigere und mobile Bewohnerinnen und Bewohner stehen Wohnplätze in externen Wohngruppen in verschiedenen Liegenschaften in Bülach zur Verfügung. Die Intensität der Betreuung orientiert sich an den Bedürfnissen und Möglichkeiten der Bewohnerinnen und Bewohner. Die Bewohnerinnen und Bewohner werden insbesondere in Alltagsthemen wie Haushaltsführung, Beziehung, Ernährung und Gesundheit individuell begleitet und gefördert. Dies mit dem Ziel, ein möglichst selbstbestimmtes Leben zu führen und so viel Verantwortung wie möglich zu übernehmen.

Soligänter

Integriert in ein Wohnquartier befinden sich im Soligänter in Bülach 18 Wohnplätze in drei Wohngruppen für Menschen mit geistiger und psychischer Behinderung. Bei Bedarf kann eine Tagesstruktur vor Ort angeboten werden.

Südweg

Integriert in ein Wohnquartier befinden sich am Südweg in Bülach 23 Wohnplätze in drei Wohngruppen. Die Werkstatt Engelwisen befindet sich in Gehdistanz.

WOHNEN IM ALTER

Ältere Menschen finden bei uns speziell auf ihre Bedürfnisse abgestimmte Wohnplätze. Der Erhalt geistiger und körperlicher Fähigkeiten steht bei diesen Wohngruppen im Zentrum. Auch soll die Neugierde geweckt und erhalten werden. Die flexible und angepasste Tagesstruktur ermöglicht ihnen je nach Wunsch und Möglichkeiten, an einem der verschiedenen Angebote wie dem Atelier oder dem Seniorenclub teilzunehmen oder einfach den Tag im Wohnbereich zu verbringen. Unsere interdisziplinären Teams aus Agogik und Pflege stellen zusammen mit den

jeweiligen Bewohnerinnen und Bewohnern das optimale Tagesprogramm zusammen. Wir bieten unseren Bewohnerinnen und Bewohnern auch die Möglichkeit, den Lebensabend bei uns zu verbringen. Dabei nehmen wir im Rahmen der Wohnmöglichkeiten auch die palliative Betreuung wahr.

WOHNEN MIT PFLEGE

Bewohnerinnen und Bewohner, die komplexe pflegerische Betreuung benötigen, werden in diesen Wohngruppen pflegerisch und agogisch professionell begleitet. Eine angepasste individuelle Tagesstruktur ermöglicht es, ihre Ressourcen und ihr Potenzial bestmöglich zu nutzen. Die Wohngruppe verfügt dabei über eine adäquate Infrastruktur mit entsprechenden Hilfsmitteln. Unterstützung bietet zudem ein Gesundheitsdienst mit Nachtwache. Die Betreuung ist 365 Tage im Jahr und 24 Stunden am Tag sichergestellt.

WOHNEN MIT HIRNVERLETZUNG

Menschen mit Hirnverletzung und erhöhtem Betreuungsbedarf, die langfristig eine adäquate Wohnform suchen und in einer Gemeinschaft leben möchten, finden hier auf ihre Bedürfnisse angepasste Wohnplätze. Auch Menschen, die noch nicht in ihre bisherige Wohnform zurückkehren können, dies aber planen, finden in diesen Wohngruppen Platz. Die Infrastruktur ist barrierefrei und auf die Bedürfnisse von Menschen mit Hirnverletzung abgestimmt. Das Fachpersonal aus Agogik und Pflege verfügt über spezifisches Wissen in der Betreuung und Begleitung von Menschen mit Hirnverletzungen, unterstützt die Bewältigung der verschiedenen Krankheitsphasen und stellt die optimale Begleitung sicher.

WOHNEN IN KLEINGRUPPEN

Menschen mit Wahrnehmungsbeeinträchtigungen (ASS) oder auch hochsensible Personen wohnen in Kleingruppen zusammen. Sie finden hier ein angenehmes, stressfreies Zuhause, das ihnen Orientierung und Sicherheit bietet. Die Selbstbestimmung und Autonomie wird geübt, ohne sich und anderen zu schaden. Das Anderssein und die andere Verarbeitung von Wahrnehmung dürfen gelebt werden. Das Alleinseindürfen, ohne das Zusammensein auszuschliessen, ist selbstverständlich. Mit Klarheit und Überschaubarkeit werden Fähigkeiten und Stärken gelebt und gefördert.

SINNVOLL DEN TAG GESTALTEN



Samuel Tschanen arbeitet an der Dekoration für die Kantine.

In der Tagesstätte finden Menschen mit Behinderung eine auf ihre Bedürfnisse abgestimmte Tagesstruktur und eine sinnvolle Tätigkeit. Hier können sie Gemeinschaft pflegen, sich austauschen und an Beschäftigungsangeboten teilnehmen.

Menschen mit Beeinträchtigung, die nicht in einer Werkstatt oder dem Dienstleistungsbetrieb beschäftigt sind, besuchen bei Pigna die Tagesstätte. Hier finden insgesamt 55 Menschen mit besonderen Bedürfnissen eine Tagesstruktur, die ganz ihren individuellen Bedürfnissen und Möglichkeiten entspricht. Um diesen Ansatz des weitestgehend persönlichen Begleitens umsetzen zu können, unterscheidet Pigna zwischen verschiedenen Angeboten.

ATELIER IM GRASWINKEL

Die Besucherinnen und Besucher der Ateliers auf dem Areal Graswinkel profitieren von einer ganzheitlichen und klar definierten Tagesstruktur. Vormittags und nachmittags werden sie individuell begleitet und gefördert.

Das Atelier als Beschäftigungsplatz trägt zum Gefühl bei, gebraucht zu werden und etwas Sinnvolles zu tun. Beim Malen, Musikhören und Musikmachen, beim Werken und Gestalten – Pigna stärkt die musisch-kreativen Fähigkeiten der Besucherinnen und Besucher der Tagesstätte. Spaziergänge und kleine Ausflüge ergänzen das Angebot. Durch gezielte Aufgaben, bei Gesellschaftsspielen oder beim Geschichtenerzählen werden Konzentration und kognitive Fähigkeiten gefördert. Entsprechend ihren individuellen Bedürfnissen können die Besucherinnen und Besucher bei basalen Angeboten entspannen.



Adrian Stauffer lacht freudig in die Kamera.

UNSER ANGEBOT

Das Atelier unterstützt das Gefühl, gebraucht zu werden und eine Aufgabe zu erfüllen. Ebenfalls vermittelt die regelmässige Teilnahme an einer Tagesstruktur der Tagesstätte einen Tages- und Wochenrhythmus.

UNSERE TAGESSTÄTTENPLÄTZE

- 43 Tagesstättenplätze im Graswinkel, Kloten
- 4 Beschäftigungsplätze in der Werkstatt Müliwies, Kloten
- 5 Beschäftigungsplätze in der Tagesstätte Engelwisen, Bülach
- 3 Plätze in der externen Wohngruppe Soligänter, Bülach

PARK

Ergänzt wird das strukturierte Angebot des Ateliers mit dem Pigna Park. Als Balance zum strukturierten Wochenablauf mit vorgegebener, organisierter Aktivität bietet der Park die Möglichkeit zu selbständigem Tun und Sein. Im Pigna Park steht die Selbstwirksamkeit im Mittelpunkt. Dazu animieren verschiedene sensorische Reize sowie das Angebot für grob- und feinmotorische Aktivitäten. Im Park dürfen die Besucherinnen und Besucher aber auch einfach die Ruhe geniessen.

SENIORENCLUB

Bewohnerinnen und Bewohner, die nicht mehr oder nur noch teilweise in einer Werkstatt oder dem Dienstleistungsbetrieb arbeiten oder im Atelier beschäftigt sind, können den Seniorenclub besuchen.



Stephan Keinersdorfer malt voller Freude.

Der Seniorenclub bietet die Möglichkeit, an verschiedensten Aktivitäten teilzunehmen. Es wird gemeinsam gekocht, gebacken oder gebastelt und es werden Gesellschaftsspiele gespielt. Die Aktivitäten und die Teilhabe unterstützen den Erhalt von Fähigkeiten und der Lebensqualität.

ZUSÄTZLICHE ANGEBOTE

Die Ateliers bieten auch zusätzliche Aktivitäten wie zum Beispiel Wasser- und Bewegungsangebote, Arbeit im Garten, Begegnung im Tiergehege oder Ausdrucksmalen. Diese Angebote unterstützen die Besucherinnen und Besucher der Tagesstätte in ihrer persönlichen, emotionalen, kognitiven und körperlichen Entwicklung.

TAGESSTRUKTUR WOHNEN

Diejenigen Bewohnerinnen und Bewohner, die nur teilweise oder gar kein Angebot der Arbeitsbereiche oder Tagesstätten in Anspruch nehmen, können sich im Wohnbereich selbständig oder in Begleitung des Personals aufhalten. Im Wohnbereich werden einzelne Tätigkeiten aus den Ateliers angeboten. Geschätzt wird die Teilnahme an Feierlichkeiten und Festen der geordneten Tagesstruktur.

TAGESSTÄTTENPLÄTZE IN DER WERKSTATT

Wir bieten Tagesstättenplätze an den Standorten unserer beiden Werkstätten in Bülach und Kloten an. Die Tagesstättenplätze in der Werkstatt Müliwies ermöglichen es Klientinnen und Klienten, ihren Arbeitstag integriert in der Werkstatt zu verbringen. Sie profitieren dabei von der Werkstattatmosphäre und können sich punktuell an der produktiven Arbeit ohne Leistungsdruck beteiligen.

Die Tagesstätte Engelwisen bildet ein ergänzendes Angebot zur Werkstatt Engelwisen. Den Fokus auf Förderung von Fähigkeiten und Bewegung gerichtet, bietet sie bedürfnisorientierte Beschäftigungsangebote. Die Kooperation mit dem Werkstattbetrieb stellt eine Bereicherung dar, ermöglicht Begegnungen und Einblicke in die produktive Arbeit.

WAS AUTONOMIE BEWIRKEN KANN

Artikel von Susanne Grasser, Teamleiterin Park

Der Pigna Park ermöglicht Autonomie für Menschen mit schwerer und schwerster Behinderung. Eingegliedert in die Tagesstätte auf dem Areal Graswinkel bietet der Park – neben den strukturierten Angeboten von Atelier und Seniorenclub – einen Raum für selbstbestimmtes Sein.

WEG VOM FÖRDERN UND FORDERN – HIN ZUM SEIN

Wie schnell sagen wir: «Komm! Schau! Mach!» Viele Menschen mit geistiger Beeinträchtigung sind es gewohnt, ihr Leben lang an der Hand geführt zu werden – durchaus wohlwollend, vielfach fördernd und oftmals notwendig, wenn es zum Beispiel um Grundversorgung oder Hygiene geht. Unsere Betreuenden lernen in der Ausbildung, agogisch anzuleiten. Sie lernen, kreativ und musisch zu beschäftigen, vielleicht auch noch, etwas Sinnvolles unter Anleitung zu produzieren. Aber wer bestimmt, was sinnvoll ist? Und für wen muss es denn sinnvoll sein? Pigna richtet sich bei der Arbeit im Park nach den Prinzipien der grösstmöglichen Autonomie für Menschen mit Behinderung und der geringstmöglichen Intervention. Wir führen unsere Bewohnerinnen und Bewohner hin zur Selbstwirksamkeit, indem wir beobachten, zutrauen, zulassen und vertrauen.

NEUGIERDE, SICHERHEIT, AUTONOMIE

Pigna ermöglicht den Bewohnerinnen und Bewohnern ein individuelles Kennenlernen und Entdecken des Parks. Auf

einer Fläche von über 5000 Quadratmetern schlingen sich die Wege vorbei an üppig blühenden Hochbeeten, duftenden Kräutern und durch das zum Verstecken einladende Buchenwäldchen. Sie führen über freie Wiesenflächen bis hin zum grossen Glashaus und einem Naschgarten mit Beeren und verschiedenen Früchten, die zum Selberpflücken animieren. Dieser Naturraum weckt Neugierde durch verschiedenste sensorische Reize.

Der anregende Raum ist eine der Grundvoraussetzungen zur Selbstwirksamkeit. Ebenso muss die Sicherheit gewährleistet sein. Der abgeschlossene Park ermöglicht, dass auch desorientierte, teils weglaufgefährdete Bewohnerinnen und Bewohner nicht verloren gehen. Das sichere Gelände gibt Halt. Die umfassende, aber in Zurückhaltung geleistete Präsenz der Betreuenden ist Teil des Konzepts. Für Hilfestellungen steht das Personal im Hintergrund bereit. Interveniert wird nur bei Überforderung oder Selbst- bzw. Fremdgefährdung.

TUN ODER SEIN – JEDER HAT DIE WAHL

Unsere Angebote sind unauffällig und indirekt, indem die Betreuenden vorleben, was es an Möglichkeiten gibt: Schnee schaufeln im Winter, Blumen pflücken im Frühjahr, die Füsse im Becken abkühlen im Sommer, Laub rechnen im Herbst oder eben: einfach sein. Wenn Feste gefeiert werden, so geschieht dies immer auf Initiative der Bewohnerinnen und Bewohner selbst, die eine Idee hatten. Das Park-Team unterstützt sie dann bei der Umsetzung.

Grundsätzlich gilt, dass die Park-Nutzerinnen und -Nutzer tun dürfen – ja sollen –, was sie wollen. Sie gehen aus innerer Motivation heraus einer Aktivität nach oder tun genau dies eben auch nicht. – Nichts müssen. Einfach sein.

EINE ERFOLGSGESCHICHTE, DIE WIR MIT UNSEREM FILM TEILEN

Aufgrund all der positiven Erfahrungen und Entwicklungen, die wir bei unseren Park-Nutzerinnen und -Nutzern beobachten durften, wurde 2016/2017 von Regisseur Willy-Franz Kurth ein Kino-Dokumentarfilm über dieses Projekt gedreht. Mitentwickler des Parks wie Markus Born von der Hochschule Luzern oder Stefan Rotzler als Landschaftsarchitekt kommen zu Wort, ebenso wie Stimmen aus der Praxis bis hin zu Angehörigen, die die Wirkung des Parks aus ihrer Sicht beschreiben. 2020 wurde wegen der grossen Nachfrage nach Informationen zum Parkkonzept und Parkbesuchen ein Rückschnitt des Films auf Bluray/DVD (38 Minuten) realisiert. Mit den grossartigen Bildern der Kinoversion lädt der Film Interessierte ein, in die «Welt der kleinen Autonomie» einzutauchen.

– Die Kinoversion (DCP-Verleih) ist erhältlich über claudia.somaini@pigna.ch, die Bluray/DVD bzw. der Stick direkt über unseren Shop shop.pigna.ch. Die gekürzte Fassung befindet sich neu auch online auf der Plattform Vimeo. Die Zugangsdaten können bei uns angefordert werden.

DER FILM ZUM PARK

Der Park hat sich vielfach bewährt. Mit dem Dokumentarfilm wollen wir die Idee verbreiten, nicht nur für Fachpublikum, auch allen Interessierten soll er einen Einblick liefern.

Der Film:

- zeigt aus verschiedenen Perspektiven die Hintergründe auf
- berichtet von der Entstehungsgeschichte bis zur Umsetzung
- beschreibt das Konzept der Selbstwirksamkeit
- erzählt mit lebendigen Bildern aus dem Alltag
- vermittelt die wunderbare Atmosphäre im Park



Mario Stoll verbringt gerne Zeit im Pigna Park.

**Michael Stoll,
Bruder von Mario Stoll**

«Der Park ist ein Ort der Ruhe, der Mario entspricht. Ein Ort, an dem Mario sein kann, wie er ist, und sich wohlfühlt. Er hat grosse Fortschritte gemacht, ist selbständiger geworden und holt sich schneller, was er will.»

DEN EIGENEN LOHN VERDIENEN



Die Arbeit im Garten bereitet Jacqueline Brogli viel Freude.

Pigna bietet eine breite Palette an geschützten Arbeitsplätzen mit vielfältigen und interessanten Tätigkeiten an. Das Angebot reicht von geschützten Werkstätten bis hin zu einem eigenen Gastronomiebetrieb.

Pigna schafft Rahmenbedingungen, die es den Mitarbeitenden erlauben, ihre Möglichkeiten und Fähigkeiten im Bereich Arbeit, Bildung und Eingliederung auszuschöpfen und damit einen Teil ihres Lebensunterhalts selber zu verdienen. Grösstmögliche Selbstbestimmung und Übernahme von Verantwortung der Mitarbeitenden werden gefördert. Das differenzierte Angebot der Arbeitsformen orientiert sich an den Bedürfnissen der Mitarbeitenden und an den Strukturen der Privatwirtschaft.

WERKSTÄTTEN

In der Werkstatt Müliwies in Kloten führen rund 100 Menschen mit Behinderung in neun Arbeitsgruppen Dienstleistungen im Bereich Versand-, Verpackungs- und Montagearbeiten sowie in der Digitalisierung von Fotos, Filmen Musik und Lasern aus. Weitere Arbeitsplätze bieten der Hausdienst, das Personalrestaurant und die Wäscherei.

Die Werkstatt Engelwisen in Bülach beschäftigt knapp 60 Mitarbeitende in sechs Arbeitsgruppen. Hier werden Eigenprodukte aus Glas und verschiedenen Textilien sowie Gruss- und Weihnachtskarten im Siebdruckverfahren auf handgeschöpftem Papier hergestellt. Weiter werden verschiedenste Aufträge im Bereich Verpackung und Montage ausgeführt. Eine eigene Kantine inklusive Hausdienst rundet das Angebot ab.



Sara Cabrera voller Elan am Fensterputzen.



Die Arbeit mit den Tieren erfüllt Fabienne Genilloud.

DIENSTLEISTUNGSBETRIEB

Der Pigna-interne Dienstleistungsbetrieb ist mit rund 45 Mitarbeitenden für den Unterhalt und die Instandhaltung des gesamten Areals Graswinkel zuständig. Die Arbeitsgruppen sind zuständig für die Reinigung, das Erledigen der Wäsche der Bewohnerinnen und Bewohner, die Umgebungspflege und die Unterhaltsarbeiten. Weiter bietet der Dienstleistungsbetrieb attraktive Arbeitsplätze in der Office-Gruppe und im Tiergehege. In Küche und Service bietet das Gasthaus Hans im Glück geschützte Arbeitsplätze.

GASTHAUS HANS IM GLÜCK

Das Gasthaus hat sich in seinem über 20-jährigen Bestehen zu einem beliebten Treffpunkt innerhalb Klotens etabliert. Es wird als selbsttragender, öffentlich zugänglicher Gastronomiebetrieb geführt und bietet geschützte Arbeitsplätze und Plätze für berufliche Massnahmen in der Küche und im Service an. Als Heim- und Betriebsküche ist es verantwortlich für die gesamte Verpflegung in den Wohn- und Werkstattbetrieben.

EXTERNE ARBEITSPLÄTZE

Pigna fördert die Integration der Mitarbeitenden in die Gesellschaft durch eine gezielte Suche nach geeigneten externen Arbeitsplätzen. Neben den internen stehen deshalb auch externe Arbeitsplätze wie beispielsweise auf einem Bauernhof, im Coop Bachenbülach, bei der Firma Somfy in Bassersdorf und der Swiss International Air Lines in Kloten zur Verfügung.

UNSER ANGEBOT

Unsere Auftraggeber können sich auf zuverlässige, termingetreue und exakte handwerkliche Arbeit verlassen. Die Werkstätten bieten eine breite Palette an Dienstleistungen für Unternehmen aus Industrie, Gewerbe, Transport, Verwaltung und für Privatpersonen an.

UNSERE ARBEITSPLÄTZE (VOLLZEITÄQUIVALENTE)

- 90 Arbeitsplätze in der Werkstatt Müliwies, Kloten
- 45 Arbeitsplätze in der Werkstatt Engelwisen, Bülach
- 35 Arbeitsplätze im Dienstleistungsbetrieb, Kloten

AUSBILDUNGSPLÄTZE

Pigna bietet die Möglichkeit, eine Praktische Ausbildung nach INSOS (PrA) zu absolvieren. Die Ausbildung dauert zwei Jahre und ist eine Vorbereitung auf einen geschützten Arbeitsplatz oder auf eine Stelle in einem Unternehmen im ersten Arbeitsmarkt. Die praktische Ausbildung wird in folgenden Berufen angeboten: Betriebspraktikerin, Hauswirtschaftspraktikerin, Industriepraktikerin, Küchenangestellte, Restaurationsangestellte, Siebdruckassistentin, Textilnäherin, Wäschereipraktikerin, Gärtnerin Stauden und Beeren.

SOZIALEINSÄTZE FÜR FIRMEN

Jedes Jahr verbringen Führungskräfte und Mitarbeitende verschiedener Firmen Sozialeinsätze bei uns. Sie arbeiten einen oder mehrere Tage in einer unserer Werkstätten und entwickeln so ihre Sozial- und Führungskompetenzen weiter, verbessern ihr Stress- und Konfliktmanagement und leisten soziales Engagement.

SEIT 24 JAHREN IM EINSATZ FÜR DAS GASTHAUS HANS IM GLÜCK



Rahel Tantanini bei der Arbeit.

Niemand arbeitet länger im Gasthaus Hans im Glück als Rahel Tantanini. Am 18. März 1997 hat sie die ersten Speisen serviert, das war der Tag, an dem das Gasthaus eröffnet wurde. Seither ist sie eine treue Mitarbeiterin und bei vielen Gästen bekannt und beliebt. Rahel gewährt uns einen Einblick, wie ein Arbeitstag bei ihr aussieht.



Rahel Tantanini

«Seit 24 Jahren gebe ich jeden Tag mein Bestes für unsere Gäste.»



Professionell
bedient
Rahel Tantanini
die Gäste.

Nun ist es Zeit, dass die Gäste kommen! «Ich genieße es, mit den Gästen zu schwatzen, zu lachen und ihnen das Essen zu servieren», erzählt Rahel freudig. Sie macht den kompletten Service selber, inklusiv einkassieren. Nur wenn es zu hektisch wird, braucht sie Unterstützung. Sie macht eigentlich alles gerne in ihrem Job, doch etwas mag sie nicht: verschieden grosse Teller abräumen. Doch wenn man Rahel beobachtet, stellt man fest, dass sie auch diese Herausforderung souverän meistert.

«Wenn es eine neue Speisekarte gibt, gehe ich immer in die Küche und schaue zu, wie die Gerichte gekocht werden. Ich lerne am besten, wenn ich zuschauen kann.»

Um 9.20 Uhr klingelt ihr Wecker. Gestärkt mit Frühstück und Kaffee zieht sie ihre Arbeitskleider an, füllt das Service-Portemonnaie mit Münz auf und steigt aufs Velo. Ausgerüstet mit einer Leuchtmütze und einem reflektierenden Bändel radelt sie durch Kloten.

Im Gasthaus angekommen, begrüsst sie ihre Kolleginnen und Kollegen, beschafft sich einen Überblick und widmet sich dann ihren Aufgaben. Sie schneidet das Brot für die Brötchörbli und deckt die Tische. Um 11.30 Uhr trifft sich die Service-Crew zum Briefing. Alle Menüs werden besprochen, und der täglich wechselnde «Renner» muss auswendig gelernt werden. Nach über 24 Jahren hat Rahel schon so viel Übung, dass sie das mit links schafft. Manchmal macht sie noch zusätzliches Gehirntraining und lernt am Vorabend die beiden Tagesmenüs auswendig.

Am Nachmittag hat sie Zimmerstunde. Sie nutzt die Zeit, um sich zu erholen und etwas hinzulegen. Um 18 Uhr beginnt dann der zweite Teil ihres Arbeitstages. Rahel begrüsst die Gäste freundlich, bringt ihnen die Karte und fragt, ob sie einen Apéro wünschen. «Du musst aber direkt etwas anbieten, zum Beispiel einen Prosecco und immer auch eine alkoholfreie Variante», erklärt Rahel. Man merkt, dass hier ein Profi im Einsatz ist.

Die Gäste schätzen Rahels nette und humorvolle Art. Wenn sich die letzten Gäste verabschiedet haben, wird aufgeräumt, gereinigt und alles für den nächsten Tag vorbereitet. Um 22.15 Uhr darf Rahel schliesslich in den wohlverdienten Feierabend.

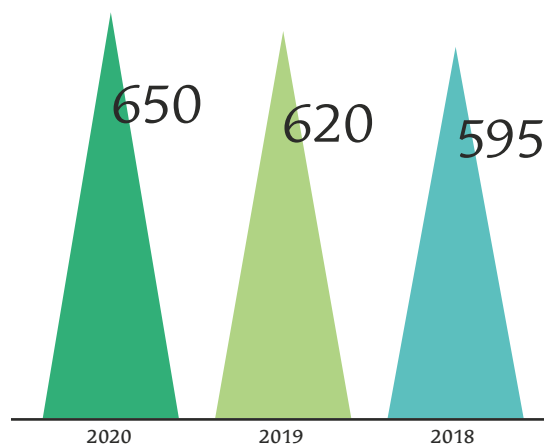
BETRIEBSRECHNUNG

in Tausend CHF	1.1.-31.12.2020	1.1.-31.12.2019
Erhaltene Zuwendungen	1 931	2 141
Werkstätten- und Gastroertrag	2 110	2 751
Erlöse aus Lieferungen und Leistungen TS/Wohnen	5 676	5 477
Leistungsabgeltungen der öffentlichen Hand	13 422	13 202
Andere betriebliche Erträge	258	196
Ertrag aus erbrachten Leistungen	21 466	21 626
BETRIEBSERTRAG	23 397	23 767
Personalaufwand	-17 676	-17 709
Sachaufwand	-3 701	-3 997
Abschreibungen	-987	-999
Betriebsaufwand	-22 364	-22 705
BETRIEBSERGEBNIS	1 033	1 062
Finanz-, betriebsfremdes und ausserordentliches Ergebnis	-5	27
Zuweisungen an zweckgebundene Fonds	-985	-1 239
Verwendungen von zweckgebundenen Fonds	247	342
ERGEBNIS vor Zuweisung an Organisationskapital	290	192

Die ausführliche Jahresrechnung nach Swiss GAAP FER inklusive Revisionsstellenberichts steht auf unserer Webseite pigna.ch/stiftung/ueber-uns/publikationen zum Download zur Verfügung (PDF-Format).

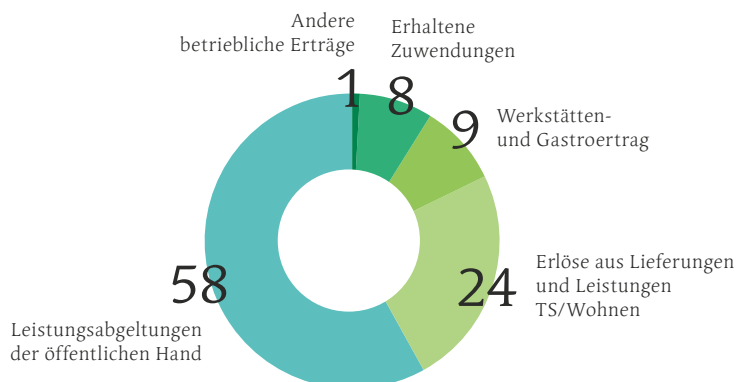
AUFTRAGGEBER 2018-2020

Anzahl



ERTRAG 2020

in Prozent

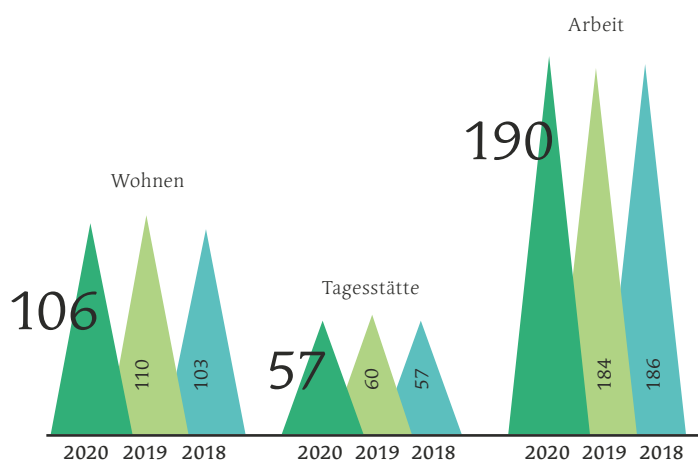


BILANZ

in Tausend CHF	31.12.2020	31.12.19
Flüssige Mittel	9 348	13 498
Forderungen	1 213	1 202
Vorräte	29	12
Aktive Rechnungsabgrenzungen	1 466	1 164
Umlaufvermögen	12 056	15 876
Immobilie Sachanlagen	18 301	12 665
Mobile Sachanlagen	678	736
Übriges Anlagevermögen	53	58
Anlagevermögen	19 032	13 459
AKTIVEN	31 089	29 335
Kurzfristige Verbindlichkeiten	880	880
Anzahlungen für Investitionen (Kanton ZH)	759	0
Passive Rechnungsabgrenzungen	368	400
Langfristige Verbindlichkeiten	0	0
Fremdkapital	2 007	1 280
Zweckgebundenes Fondskapital	4 706	3 968
Grundkapital	4 851	4 851
Gebundenes Kapital	7 656	7 656
Freies Kapital	11 869	11 580
Organisationskapital	24 376	24 087
PASSIVEN	31 089	29 335

KLIENTEN 2018–2020

Anzahl per Jahresende



Danke!
 «Herzlichen Dank an alle
 freiwilligen Helferinnen
 und Helfer. Sie haben uns
 im Jahr 2020 insgesamt
 1265 wertvolle Stunden
 geschenkt.»

Pigna-Team

ZÄME SCHAFFED MIR DAS!

Urs Wittwer
schaut
hoffnungsvoll
in die Zukunft.



Für viele Menschen mit Behinderung sind Strukturen wichtig. Sie haben ihren geregelten Tagesablauf, der ihnen Sicherheit gibt. Doch plötzlich wurden ihre Strukturen und Gewohnheiten erschüttert, und fast von einem Tag auf den anderen mussten sie sich der neuen Situation anpassen. Geht das überhaupt, haben wir uns gefragt. Es ist erstaunlich zu sehen, wie flexibel Menschen mit Behinderung sind. Sogar viel flexibler, als wir gedacht haben.

BLEIBEN SIE ZU HAUSE

«Bleiben Sie zu Hause», sagte der Bundesrat im Frühling 2020. Das bedeutete für unsere Bewohnerinnen und Bewohner, dass Besuche von Angehörigen vorübergehend nicht mehr erlaubt waren und die Bewohnerinnen und Bewohner übers Wochenende nicht zu den Eltern fahren durften. Sie durften auch keine Einkäufe mehr tätigen. Für viele Bewohnerinnen und Bewohner war das eine schwere

Zeit, und das Personal wurde stark gefordert. Für den Kontakt zu den Angehörigen wurden die modernen Medien genutzt. So konnte man sich zwar nicht in die Arme schliessen, aber immerhin über den Bildschirm sehen. Ein Lichtblick war auch der eigens für die Bewohnerinnen und Bewohner ins Leben gerufene Kiosk, der auf dem Areal Graswinkel aufgestellt wurde. Am Kiosk konnten sie selbstständig einkaufen, was ihr Herz beehrte.

HOMEOFFICE

Für die Mitarbeitenden der Werkstätten, des Dienstleistungsbetriebs und der Tagesstätte war Homeoffice ein Fremdwort. Trotzdem durften sie nicht mehr an ihrem gewohnten Arbeitsplatz in der Werkstatt arbeiten. Um die Durchmischung gering zu halten, blieben vorerst viele Mitarbeitenden zu Hause, wurden auf dem Areal Graswinkel in kleinen Arbeitsgruppen betreut oder mussten in einer für sie fremden Arbeitsgruppe arbeiten. Der umgehend ins Leben gerufene Corona-Stab war bestrebt, möglichst schnell wieder einen geregelten Tagesablauf für alle zu ermöglichen. Die neue Realität forderte eine intensive Zusammenarbeit aller Bereiche und sehr viel Flexibilität.



Urs Wittwer

«Ich kann gut mit der Situation umgehen. Es war lässig, einige Wochen einen kurzen Arbeitsweg zu haben und Puzzles machen zu dürfen. Ich habe mich aber auch wieder auf die Werkstatt gefreut, besonders auf das Abtrocknen und dass ich die anderen wiedersehe.»



Sabrina Denicola

«Mir hat es gefallen, dass wir Steine bemalen, Spiele machen und spazieren gehen konnten. Die sozialen Kontakte vermisse ich aber schon sehr. Wenn alles vorbei ist, gehe ich mit meinen Freundinnen wieder ins Restaurant – da freue ich mich drauf.»



Rolf Eberhard malt die Grusskarte «zämä schaffed mir das!» aus.

WENN DIE FLUGZEUGE AM BODEN BLEIBEN

Die Haupttätigkeit in den Werkstätten ist das Arbeiten. Doch was, wenn plötzlich weniger Aufträge eingehen? Ein wichtiger Auftrag bei Pigna ist das Reinigen und Einpacken der Swiss-Kopfhörer. Doch wenn die Swiss nicht mehr fliegen kann, braucht sie auch keine Kopfhörer. Wenn Abstimmungen verschoben werden, gibt es auch nichts mehr zum Einpacken. Nachdem die meisten Mitarbeitenden im Sommer wieder an ihre angestammten Arbeitsplätze zurückgekehrt sind, mussten Alternativen her. Kreativität war gefragt und es entstanden neue «Aufgaben». Unter dem Motto «zämä schaffed mir das!» wurde zum Beispiel eine Grusskarte für Angehörige kreiert, welche die Mitarbeitenden mit viel Elan ausmalten. Aktivitäten wie Basteln, Spielen, Malen, Spaziergehen, Steinebemalen und Bändelknüpfen gehörten genauso zum Arbeitsalltag wie die Erledigung der Aufträge der externen Kunden. Für einige Mitarbeitende war es schwierig, keine «richtige» Arbeit mehr zu haben, anderen hat es dafür umso mehr gefallen.

ERZWUNGENE VERÄNDERUNG ALS CHANCE

Einige Bewohnerinnen und Bewohner haben die Zeit im Wohnhaus während des Lockdowns genossen. Die Arbeit in der Werkstatt hat ihnen gar nicht so gefehlt. Es war die optimale Gelegenheit, über die eigene Zukunft nachzudenken. Ob sich daraus eine Arbeitspensenreduktion ergibt oder der wohlverdiente Ruhestand doch ins Auge gefasst wird, wird sich zeigen. Vorerst haben sich alle wieder auf die «normale» Arbeit gefreut.

Corona hat uns das ganze Jahr 2020 intensiv beschäftigt und hat uns neben all den schwierigen Momenten auch positive Erlebnisse und Erkenntnisse gebracht. Wir sind zusammengewachsen, haben einander geholfen, miteinander gefühlt und gelitten. Der Austausch und die Zusammenarbeit aller Bereiche wurden gestärkt und ganz nach dem Motto «zämä schaffed mir das!» schauen wir optimistisch in die Zukunft.

SPENDEN

CHF 200–499

A

Abegglen Monika u. Reto, Kloten
 Abitare M. Hürlimann AG, Chur
 Abt-Christen Pia, Bülach
 Achermann-Bissig Elisabeth u. Eduard, Rheinfelden
 Ackermann Maria, Kloten
 Aeberli-Arteaga Patty u. Kurt, Kloten
 Aeberli-Bleuler Ruth, Niederglatt
 Aebersold Manuel, Dietlikon
 Aegerter Margrit, Häggingen
 Aeschlimann Richard, Bülach
 Alena Philipp, Winkel
 Alku-Treuhand AG, Kloten
 Allenspach Elisabeth u. Werner Dr., Winkel
 Allgaier-Knöll Margreth u. Robert, Brütten
 Althaus-Schneider Elsbeth, Rikon im Tösstal
 Altorfer-Moos Erika, Kloten
 Amacher-Marty Vreny u. Werner, Nürensdorf
 Amhof-Erb Hans, Walchwil
 Ammann Bruno, Steinmaur
 Amstutz Verena u. Willi, Kloten
 Armuzzi Marco, Embrach
 Arnold Daniela u. Roland, Zürich
 Arnold Walter, Bülach
 Arn-Suter Ursula u. Werner, Bülach
 AS&T AG, Attenhofer Treuhand, Zurzach
 at rete ag, Zürich
 Athanas Doris u. Peter Prof. Dr., Baden
 Auböck Thomas, Winkel
 Augustin Hermann, Thalwil
 Aviatik Club Lindenberg, Buttwil

B

Bach Steiner Helene, Rümlang
 Bachmann Ernst, Zürich
 Bachmann Fierz Maja Dora, Zürich
 Bachmann-Brunner Hans-Jakob, Niederweningen
 Bachofen-Aerne Martha u. Beat, Glattfelden
 Bader Graziella u. Fredi, Niederhasli
 Bader Heidi u. Emil, Nürensdorf
 Badiglione Constantino, Glattbrugg
 Baer-Klein Alfons, Kloten
 Bänninger Beatrice Dr., Zürich
 Bänninger Walter, Winkel
 Barth-Broger Susanne u. Thomas, Eglisau
 Bauder Florentina, Dietlikon
 Baumann-Olivier Peter, Dietlikon
 Baumgartner Walter, Marthalen
 Béchir André, Freienstein
 Bernasconi-Aeppli Susanne, Zürich
 Bernegger-Vukotic Anna u. Jürg, Dielsdorf
 Bernhart Laufshop, Zürich
 Bernold-Klinger Heidi u. Peter, Niederhasli
 Bertschi Hansruedi, Dällikon
 Bertschi-Meier Dora, Eglisau
 Berufswahlschule Bülach
 Bianchi Sandro, Winterthur
 Bichsel Peter, Zürich
 Bickel Alex, Fehraltorf
 Bieli-Rominger Anita u. Bruno, Bülach
 Bieri Natalie u. Olivier, Bülach
 Binggeli-Pfister Gaby u. Hansjürg, Bassersdorf
 Birri Esther, Wallisellen
 Bischof René, Kloten
 Bischof Treuhand AG, Winterthur
 BlackRiverCity GmbH, Brütten
 Blas Rafael, Kloten
 Blatter Albrecht, Kloten

Blickle & Häfliger Directmarketing AG, Embrach
 Bloch Daniel, Egerkingen
 Blum Leo, Embrach
 Bollinger-Hablützel Käthi u. Paul, Niederglatt
 Bölsterli-Koch Madeleine u. Martin, Bülach
 Boos Eveline, Niederglatt
 Boothby M., GB-Northamptonshire
 Bösch-Wegmann Ruth, Bassersdorf
 Bosshard-Jucker Susanne u. Werner, Bülach
 Bräm Annemarie u. Albert, Buchberg
 Brandenberger-Brandt Clara-Maria, Rümlang
 Braun Monika, Embrach
 Braunwalder Stefan, Rüti ZH
 Breit Benno, Bassersdorf
 Brem Dieter, Feuerthalen
 Brenner-Helfenstein Hugo, Hüntwangen
 Breu Doris u. Dionys, Effretikon
 Briner Jakob Prof. Dr. med., Bülach
 Brunner-Stössel Marlene u. Marco, Tagelswangen
 Budliger Treuhand AG, Zürich
 Bühne Wehntal, Niederweningen
 Bünter Myrta u. Heinz, Nürensdorf
 Bürgin Annemarie u. Jürg, Niederglatt
 Burkard-Clerc Véronique u. Hans, Bülach
 Bütler Maria, Kloten

C

Campa Simone u. Luigi, Nürensdorf
 Campagnoli Markus, Würenlos
 Carme Sandrine, Glattbrugg
 Cavaliere-Schwalder Karin, Kloten
 Chäs-Hütte Gastro-Service GmbH, Kloten
 Chen Katharina, Küsnacht
 Christen-Haupt Regine u. Hans-Ulrich, Regensdorf
 Collenberg Regula, Bülach
 Cornaz-Schwarzenbach Michel, Oberrieden
 Cornier-Farner Rosemarie, Bülach
 Cramer Hans-Ulrich, Winkel
 Curiger Priska, Buchs ZH

D

Dähler Ernst, Winkel
 Dannenmann-Glesti Iris u. Urs, Urdorf
 De Boni Reto, Kloten
 Degrossa Prisca, Brüttsellen
 Di Cerbo Dario, Kloten
 Dietrich-von Wartburg Carmen, Höri
 Dinkelacker Anita, Kloten
 Donnelly-Werren Doris, Dielsdorf
 Dörig Marie-Louise u. Hermann, Kloten
 Dressler Alexander, Bassersdorf
 Dünki Regula u. Heinrich, Embrach
 Dunst Esther, Bülach
 Dürsteler Ruth, Buchs ZH

E

Eberhard August, Kloten
 Eberhard Monika u. Martin, Kloten
 Eberhard-Andel Stepanka Dr., Bülach
 Eberle Nelly, Höri
 Ebnöther Urs-Peter Dr., Bülach
 Eckstein Consulting, Bassersdorf
 Eder-Nydegger Stephan, Embrach
 Eggenberger-Hagmann Verena, Oberglatt
 Eggmann Rolf, Thalwil
 Egli Sonja u. Jürg, Rümlang
 Egli-Kull Annemarie, Dietlikon
 Ehinger Michael, Kloten
 Ehrensberger-Dow Maureen u. Heinz, Opfikon
 Eibner-Hunt Angela, Rafz
 Eichenberger Rolf, Affoltern am Albis
 Eigenmann-Krebs Liliane, Dietlikon
 Elektrizitätswerk Rümlang
 Elsener-Fischer Alois, Rümlang
 Enderli-Schütz Alma, Kloten
 Enz-Bohny Hans, Wallisellen
 Erni-Schmidheiny Doris u. August, Nürensdorf
 Erny-Grob Nelly u. Hans, Embrach
 Etter-Neukom Verena u. Rudolf, Bachenbülach
 Evang. Kirchgemeinde Vaz/Obervaz
 Evang.-ref. Kirchgemeinde Embrach-Oberembrach-Lufingen
 Evang.-ref. Kirchgemeinde Kloten
 Evang.-ref. Kirchgemeinde Koblenz

F

Fassbind Margrith u. Franz, Kloten
 Fausch Hansjürg, Regensdorf
 Fenner Irene, Dübendorf
 Feuerwehr Eglisau Hüntwangen Wasterkingen
 Fiechter Dora, Wallisellen
 Filliol Olivier, Wollerau
 Fink Madeleine u. Theodor, Affoltern am Albis
 Fischbach-Rohrer Brigitte u. Rudolf, Bülach
 Fischer Louis, Windlach
 Fischer Verena u. Rudolf, Dietlikon
 Fischer-Kobi Peter, Niederglatt
 Flück Denise u. Lukas, Winkel
 Flüeler Mathilda, Kloten
 Flükiger-Strub Elsbeth u. Kaspar, Teufen ZH
 Frank Ernst, Bülach
 Frank-Müller Winona u. David, Wallisellen
 Frauchiger Martin, Niederhasli
 Frei Rosmarie u. Hans Peter, Embrach
 Freund Karl, Kloten
 Friedrich Margrit u. Bernd, Winkel
 Fries Ruth, Bülach
 Frischknecht Christine u. Peter, Bülach
 Fuchs Thomas, Zürich
 Fuhrer-Meyer Marianne u. Christian, Bülach
 Füllemann Christoph, Bassersdorf
 Füllemann-Flury Alfred Dr., Embrach
 Fumasoli-Schmid Peter, Buchs ZH
 Furrer Iris, Freienstein
 Fürst-Hasler Armin, Bassersdorf

G

Gan-Keller Silvia, Rümlang
 Gantenbein Emma, Widen
 Gantenbein Regula u. Peter, Buchs ZH
 Ganz Max, Urmein
 Gehri Markus, Zürich
 Gelmi-de Jager Marieke u. Heimo, Bassersdorf
 Genilloud Paulette, Kloten
 Gerber Urs, Esslingen
 Geslin Stéphane, Bülach
 Gessler Martin, Bülach
 Giannakopoulos Georgios, Rümlang
 Gianutt-Steinhilber Martin, Dietlikon
 Glarner Dorli, Bülach
 Glöckler Matthias, Winkel
 Gnos Andreas, Opfikon
 Graafland Aafke, Glattbrugg
 Gradolf-Wieland Karin u. Christian, Bülach
 Graf Marco, Winterthur
 Graf-Schubiger Rita u. Werner, Eglisau
 Grande-Stühlinger Silvia u. Carlo, Wasterkingen
 Grecht Rüdiger, Eglisau
 Greter Patrick, Opfikon
 Greutmann Yvonne u. Urs, Embrach
 Grünenwald-Gamper Myrta u. Paul, Rümlang
 Gyger Eva, Kloten
 Gyger-Rapp Lisette u. Max, Bassersdorf

H

Haberstock-Egli Marlies u. Klaus, Wallisellen
 Hagen-Hammer Katharina u. Werner, Bassersdorf
 Hammer Urs, Bassersdorf
 Häne Richard, Kloten
 Hartlieb Ursula u. Andreas, Oberembrach
 Haslimeier Heinz, Bülach
 Hauser Leo, Dinhard
 Hauser Rita u. Emil, Brütten
 Hauser-Unholz Brigitte, Nürensdorf
 Hausherr Sigrid, Illnau
 Heidelberger Jacqueline u. Roland, Regensdorf
 Heierli Monika u. Walter, Brütten
 Henriksdotter Gabriella, Zürich
 Henzen-Matzinger Marianne u. Steven, Bachenbülach
 Herrmann Stephan, Volketswil
 Hildebrand Annie, Bülach
 Hinnen Tina u. Werner, Braunwald
 Hirsch Ruckstuhl AG, Kloten
 Hirt Christoph, Wallisellen
 Hirzel Claudia, Kloten
 Hoch Elsi u. Ernst, Rafz

Hofer Marco, Kloten
 Hofmann Aeberhard Hildegard, Nürensdorf
 Hofstetter Daniel, Bassersdorf
 Holenstein Walter, Eschensch
 Holzer Elisabeth, Niederweningen
 Honegger Markus, Bülach
 Horat Theodor, Obfelden
 Hornung Beat, Bassersdorf
 Hotz-Arnold Manuela u. Andreas, Dietlikon
 Hotz-Bachofen Annegret u. Peter, Wallisellen
 Huber-Jörg Verena, Dietlikon
 Hufenus Markus, Opfikon
 Hummel Maja u. Othmar, Freienstein
 Hunziker Hans Jörg Dr., Niederhasli
 Hüppi Ernst, Nürensdorf
 Hürlimann-Schmid Barbara, Wallisellen
 Hürzeler-Scherrer Christina u. Markus, Effretikon
 Hutter Urs, Winterthur

I
 Illi Liselotte, Bassersdorf
 Ingold Hans-Peter, Nürensdorf
 Isele-Brüngger Anita u. Paul, Wallisellen
 Isken Heinz, Niederweningen
 Ittensohn Elisabeth, Wallisellen

J
 Jacober Karl, Dietlikon
 Jäggi-Furrer Martin, Kloten
 Jayasinghe Mihiri u. Sujith, Niederweningen
 Jeker-Studer Fritz, Winkel
 Jenny-Loosli Judith u. Reto, Bassersdorf
 Joos Fritz, Opfikon
 Joss-Sidler Jrene u. Lorenz, Kloten
 Jost Arlette, Bachenbülach
 Jud Patrizia, Illnau
 Juhasz Martin, Lufingen
 Jung Frieda u. Heinz, Bassersdorf

K
 Kamm-Elsener Jakob, Wallisellen
 Kammermann Esther u. Hansruedi, Oberglatt
 Kappeler-Anderson Elisabeth u. Peter, Dietlikon
 Katholische Pfarrei Glattfelden-Eglisau-Rafz
 Käufeler Elsbeth, Winterthur
 Kaufmann Eliane u. Klemens, Niederglatt
 Kaufmann-Maurer Andrea u. Philippe, Kloten
 Keller Inge, Glattbrugg
 Keller Susanne u. Kurt, Opfikon
 Keller-Gerung Heidi u. Hans, Bülach
 Keller-Indlekofer Lucia u. Hanspeter, Glattfelden
 Keller-Senn Esther, Geroldswil
 Keller-Spörri Elsbeth, Bellikon
 Kellermann Käthi u. Martin, Ellikon an der Thur
 Kern Reinhard, Bülach
 Kern-Hauser Maria u. Jörg Dr., Bülach
 Kienast Gertrud, Bassersdorf
 Klameth Sascha, Kloten
 Klatzer Günther, Kloten
 Klaus-Mumenthaler Sonja u. Erich, Glattbrugg
 Kleiner Selma, Zürich
 Klink-Fürer Barbara u. Stefan, Bülach
 Kloiber Elsa, Zollikon
 Klöti Nelly, Kloten
 Knecht Alexander, Oberhasli
 Koblet Beatrice, Kloten
 Koch Martin, Embrach
 Köchli Müller Susanne, Rafz
 Kohler Jörg, Dietlikon
 Kohler-Keller Eva u. Otto, Rafz
 Koller-Romann Brigitte u. Thomas Dr., Kloten
 König-Egli Rita u. Walter, Kloten
 Köppel-Weber Kurt, Bülach
 Koradi-Kurth Erich, Freienstein
 Körber Frank, Bassersdorf
 Kottmann Marie Therese u. Hans, Kastanienbaum

Krähenbühl Annemarie u. Ulrich, Oberhasli
 Krähenbühl Eliane, Niederhasli
 Kramer Markus, Kloten
 Krayenbühl Thomas E. Dr., Jona
 Krebs-Holzer Eugen, Dietlikon
 Kröni Ruth u. Dölf, Pfungen
 Kübler Ursula u. Bruno, Opfikon
 Kühni Katharina, Bassersdorf
 Kummer Marianne, Lufingen
 Kunz Silvana, Wallisellen
 Kunz Stefan F., Othmarsingen
 Kunz-Geisser Astrid u. Alfred, Wallisellen
 Künzle Martha u. Tobias, Bülach
 Kuppelwieser Simon, Schaffhausen
 Kuratli Christine u. Bernhard, Eglisau
 Kurmann-Thurnheer Silvia u. Anton, Kloten
 Kürner Rosa Maria u. Thomas, Bassersdorf
 Kürsteiner Bruno, Kloten
 Kürsteiner Christine, Niederhasli

L
 Ladner Ursula Andrea, Nürensdorf
 Lamac Astrid, Kloten
 Lanzini Beatrice u. Hermann, Niederhasli
 Lauper Karin, Adliswil
 Lechner Eduard, Bülach
 Lechner Morf Pamela, Bassersdorf
 Ledergerber-Felder Elisabeth, Glattbrugg
 Lehmann-Gautschi Ursula u. Gottfried, Wallisellen
 Leibacher Liselotte, Bassersdorf
 Leikam Straumann Monika, Nürensdorf
 Leimgrübler Jeannette, Nürensdorf
 Leisi Waltraud, Zürich
 Lenggenhager-Lederer Maria u. Ruedi, Bachs
 Lenggenhager-Lüthy Eugen, Kloten
 Leppert Helga, Beringen
 Lionello Elisabeth u. Marco, Wil ZH
 Lions Club Wartenfels, Däniken SO
 Loss Nicole u. Martin, Bassersdorf
 Lüscher-Dutli Anita u. Hans-Peter, Winkel
 Lüthi Edith, Bassersdorf
 Lutz Jürgen, Kloten
 Lützeltschwab Peter, Nürensdorf

M
 Maag Heidi u. Andreas, Hochfelden
 Maag-Altorfer Hedy u. Jakob, Oberglatt
 Maag-Wyss Lotty u. Arthur, Fehraltorf
 Madai Anita, Höri
 Magaletti Giuseppe, Kloten
 Maiorano Heidi, Embrach
 Mang Inge u. Wolfgang, Kloten
 Marroni Ines u. Mauro, Brütten
 Marthaler Ursula, Oberhasli
 Marti Liliane u. Walter, Lufingen
 Mast Heidi, Bassersdorf
 Mathis Martin, Nürensdorf
 Maurhofer Robert, Bülach
 Mayer Luca, Brütten
 Mayer-Ebnöther Hannelore u. Mike, Brütten
 Mazumdar Barbara u. Roberto, Oberhasli
 Meichtry-Bächi Anita u. Walter, Rafz
 Meier Hans-Rudolf, Embrach
 Meier Raoul, Bülach
 Meier Rolf, Rorbas
 Meier Sandra, Neerach
 Meier Werner, Bülach
 Meier-Maag Berta S., Bülach
 Meier-Pfeiffer Heidi, Bülach
 Merz Ruth, Kloten
 Metzger Felix, Dietlikon
 Meyer-Buol Katharina, Lufingen
 Michel Friedrich, Kloten
 Miglioretto Paolo, Oberembrach
 Minder-Bigger Elsy, Kloten
 Minelle Caterina, Hausen b. Brugg
 Möckli Peter, Schleithem
 Modellfluggruppe Wehntal, Dielsdorf
 Mohn + Partner AG, Niederglatt
 Moor-Schwarz Ursula u. Paul, Höri
 Morf Silvia, Nürensdorf
 Moser Hans, Kloten
 Motorfluggruppe Zürich, Zürich-Flughafen

Mrose Andrea u. Georg, Eglisau
 Muggli-Meier Margrit u. Karl, Bassersdorf
 Müller Beat, Niederweningen
 Müller Silvia u. Jörg, Tagelswangen
 Müller Solange, Meilen
 Müller Susanne, Rümlang
 Müller-Bellmont Mirella, Höri
 Müller-Gressel Konrad, Wallisellen
 Müller-Rüegg Anita, Zürich
 Mürger Fritz, Zürich
 Muntwiler Dora, Winkel



N
 Naric Gordana, Kloten
 Nassar Evelyn, Bülach
 Nater-Rehli Irene u. René, Bachenbülach
 Nauer Dominik Dr., Bülach
 Neeracher Ruth, Zürich
 Nesshold-Fürst Heinz, Rümlang
 Neuhaus Erwin, Merenschwand
 Neukom Nelly u. Heinrich, Rafz
 Niederer-Meier Johanna, Zollikerberg
 Nieuwlands Moser Yvonne, Niederglatt
 Nigg-Schäppi Elisabeth u. Toni, Winterthur
 Niggli Albert Dr., Schneisingen
 Nold Michael, Burgdorf
 Nuzzi Beatrice, Embrach

O
 Oberholzer Herbert, Rapperswil
 Oberholzer Niklaus, Zuoz
 Obrecht Erika, Wallisellen
 Obrist-Kappeler Irma u. Peter, Kloten
 Oesch-Brändli Ludwig, Embrach

P
 Parietti-Bachmann Elvira u. Rolf, Dielsdorf
 Peter Annelies u. Heinrich, Nürensdorf
 Peter Daniel, Kloten
 Peter-Schmid Heidi u. Walter, Bassersdorf
 Pfenninger Mathys Irene, Winkel
 Pfister Kurt, Bassersdorf
 Pillard Luc, Effretikon
 Pini Hans, Oberweningen
 Piraino Daniela, Glattpark (Opfikon)
 Plüss Ueli, Opfikon
 Porchet Susanne, Nürensdorf
 Posch Sonja u. Hermann, Opfikon
 Praznik Anni, Kloten
 Preiswerk Ursula u. Martin, Kloten
 Pula AG, Lufingen

Q
 Quadrelli Silvia, Kloten

R
 Rahm-Ess Katharina u. Hanspeter, Bassersdorf
 Rall-Schäppi Christina u. Peter, Maienfeld
 Ramseier-Stoll Rosemarie, Opfikon
 Rapold Emil, Rümlang

Reformierte Kirche Furttal, Buchs ZH
Regionales Alterszentrum Embrachertal,
Embrach
Reimann Peter, Neerach
Reinhard Liselotte u. Erich, Kloten
Reist Christine u. Gerhard, Kloten
Rema Elektro AG, Zürich
Riette Gertrud, Opfikon
Risch Maya, Zürich
Roffler-Spillmann Andrea u. Markus, Weisslingen
Röm.-kath. Kirchgemeinde Opfikon
Röm.-kath. Pfarrramt St. Antonius, Wallisellen
Rööfli Stephan, Brütten
Rosenkranz Margrit, Wallisellen
Roth Marguerite u. Hanspeter, Meilen
Roth-Angst Margot u. Hans-Rudolf, Embrach
Rotronic AG, Bassersdorf
Rouiller Joël, Glattbrugg
Rüegg-Bibbia Renata u. Othmar, Dielsdorf
Ruosch-Bickel Hans-Peter, Kloten
Rüttimann Katharina, Kloten
Ryser Trefzer Rahel, Rafz

S
Samariterverein Bülach
Sauter Eva, Kloten
Schaad Martin, Kloten
Schaad Michael, Winkel
Schaad Miriam u. Patrick, Rümlang
Schafffüttel Judith, Riehen
Schär Arlette u. Werner, Nürensdorf
Schaub Vera, Zumikon
Schawalder Margrit u. Rico, Kloten
Schellenberg Barbara, Niederglatt
Scheppach Walter, Bülach
Scheuber-Pircher Werner, Rafz
Schibli Emmy, Eglisau
Schiess-Fischbacher Ida u. Reinhold, Bassersdorf
Schlatter Jakob, Buchs ZH
Schlüssel Widmer AG, Zürich
Schmid Beat, Bassersdorf
Schmid Elisabeth, Hinterkappelen
Schmid Kurt, Brüttsellen
Schmid Ruth u. Werner, Oberglatt
Schmid Trösch Andrea, Glattfelden
Schmid-Denzler Fränzi u. Alex, Schöfflisdorf
Schmidhauser-Greuter Meta, Rümlang
Schmidli-Tolksdorf Jutta, Kloten
Schmidlin Fabienne, Kloten
Schmidt Traugott, Freienstein
Schnadt-Guler Silvia, Rafz
Schneider Julia, Schwerzenbach
Schneider-Schau Priska u. Erich, Zürich
Schnider-Sasaki Pamela u. Robert, Brütten
Schreyer-Rütsche Beatrice u. Max, Kloten
Schülerverbindung des Jahrgangs 1935,
Nürensdorf
Schuppisser Margrit, Lenzburg
Schwab-Hirschi Katharina u. Ueli, Winkel
Schwager Viktor J., Kloten
Schwank-Bögli Jürg, Wallisellen
Schwarz Hans, Kloten
Schwarz-Gfeller Roland, Bülach
Schwendemann Daniela u. Guido, Nürensdorf
Schwerzmann Albert, Schleithelm
Schwizer Regina, Bassersdorf
Seiler Myrta u. Walter, Schlieren
Seiler-Keller Georges Dr., Kloten
SF-Filter AG, Bachenbülach
Sibler Pius, Lufingen
Sigrist-Teufel Sybille u. Hansueli, Rafz
Soland-Burkard Gabriela u. Pascal, Bassersdorf
solution-XS AG, Zweidlen
Specogna Bruno, Windlach
Stadler Oliver, Affoltern am Albis
Stäger Angela, Bülach
Stähli Annelies u. Erich, Kloten

Stamm-Leutenegger Beatrice, Eglisau
Staub Lukas Andreas, Winterthur
Stauf Barbara, Uster
Steger Fridolin, Kloten
Steiger Margareth u. Willy Oskar, Kloten
Steiger Maria Luisa u. Roland, Rheinau
Steiger-Lang Monica, Buchs ZH
Steiner Anton, Dietlikon
Stocker-Looser Irma, Zürich
Stöckli Werner, Kloten
Stoll Hanny, Opfikon
Stoll Naoko u. Michael, Bülach
Stotz Rosmarie u. Peter Prof. Dr., Bülach
Strähle-Waibel Margrit u. Peter, Regensdorf
Strässler Margrit u. Christian, Hüntwangen
Straub Ruth, Bassersdorf
Strebel-Ottiger Ruth u. Heinrich, Nürensdorf
Streuli Walter, Wädenswil
Strub-Heimann Susanne u. Helmut, Kilchberg
Studer Agnes u. Martin, Hochfelden
Studer-Hinnen Priska u. Pius, Bülach
Stump Brigitte u. Reto, Lachen
Stump-Herzog Rita, Bassersdorf
Stüssi Bea u. Hans, Oberhasli
STWEG Graswinkelstrasse 37/51, Kloten
Surbeck Margrith, Hüntwangen
Surber Gabriela, Watt
Suri Bruno, Kloten
Sutter Alfons, Erlinsbach

T
Tanner Susanna, Brüttsellen
Tanner-Willi Bernadette u. Jürg, Aadorf
Teuscher Annemarie u. Martin, Bassersdorf
Thomet Jean-Michel, Kloten
Thöni Angelika u. Urban Dr., Illnau
Thöni Marianne, Wallisellen
Tissot Erna u. Francis, Märstetten
Toggweiler Matthias, Zug
Tokmak Türkan, Bachenbülach
Top Team Sanitär Installations GmbH, Weinfelden
Toscan-Rupp Ursula, Bülach
Trempe Petra, Zürich
Tribelhorn-Metzger Susy u. Edi, Glattbrugg
Trnka Dominik, Dietlikon
Troentlé Sabine u. Christian, Dielsdorf
Tschärner Harry, Glattbrugg
Tsourekis Nikolaos, Kloten

U
Umbricht Irène u. Robert, Zürich
Unselid Silvia u. Richard, Winkel

V
van Leusden Iris u. Joannes, Bassersdorf
Vanvossel Thomas, Bülach
varion.ch ag, Brüttsellen
Vetsch Werner, Nürensdorf
Vetterli Barbara u. Nico, Oberweningen
Vischer-Sutterlüti Marlise, Küssnacht
Vogel-Bossard Luise-Merav u. Ernst, Niederhasli
Vogt Margrit u. Edwin, Effretikon
Vogt Peter, Bülach
von Euw Erich A., Birmensdorf ZH
von Gunten Cécile, Niederglatt
von Känel Bettschen Barbara, Reichenbach
von Känel Daniela u. Urs, Niederglatt
von Känel Käthi, Watt
Vonder Mühl Christine, Zofingen

W
Wagner Bruno, Glattbrugg
Waldebühl Elisabeth u. Eduard, Hausen am
Albis
Waldmeier Susanne, Nürensdorf
Walt Roger, Kloten
Walther-Stirnemann Susanne, Bülach
Wandeler Stefan, Goldau
Wasser Urs, Erlinsbach
Weber Christian, Sternenberg
Weber Marie-Thérès, Regensdorf
Weber Regula, Dietlikon
Weber Ursula u. Hans-Peter, Rafz
Weber-Felber Elisabeth u. Dieter, Nürensdorf

Weber-Heller Sylvia, Eglisau
Weder-Tokmak Sevil u. Ulrich Dr., Zürich
Wehrli Sonja, Neuenhof
Wehrli-Damm Franziska, Caslano
Weidmann Maija, Oberglatt
Weishaupt Eija u. Benjamin, Kloten
Weiss Elisabetha, Kloten
Weiss Stefan, Rafz
Welter Kurt, Winkel
Werder Elisabeth, Winterthur
Werfeli Jürg, Zürich
Wesselink Cobie, Kloten
Wick Willy, Nürensdorf
Widmer François, Yverdon-les-Bains
Widmer Irene, Nürensdorf
Widmer Josef, Dielsdorf
Widmer-Grüner Regina u. Reto, Kloten
Widmer-Kundert Inge u. Adolf, Opfikon
Wiederkehr Markus Dr., Nürensdorf
Wiesli Petra, Neerach
Wiesmann Susi, Dietlikon
Wigert Tondeur Ursula, Opfikon
Winterberg Ursula Berta, Zürich
Wisskirchen Mark A., Kloten
Wittweiler-Bachmann Verena u. Hans, Rorbas
Wohlgemuth-Frei Emil, Kloten
WohnBaugenossenschaft Geissberg, Kloten
Wojcik Hanspeter, Oberglatt
Wuhrmann Rainer, Bülach
Würgler Hanspeter, Eglisau
Wüthrich Regina, Wil ZH
Wyss-Blättler Markus, Brütten
Wyss-Truhetz Rudolf, Nürensdorf

Z
Zanger Hans, Embrach
Zauberer Seppino & Manolito, Bassersdorf
Zehnder-Grazia Beatrice u. Anton, Bülach
Zraggen Werner, Freienstein
Zihlmann-Erzinger Theres, Nürensdorf
Zimmermann Urs, Wollerau
Zimmermann-Bard Elisabeth u. Max, Bassersdorf
Zobrist Ursula, Kloten
Zogg Heinz, Kloten
Zollinger-Manz Evi u. Werner, Bülach
Zschocke Matthias, Niederhasli
Zuppinger Ursula u. Rudolf, Kloten

CHF 500-999

A
Aemisegger-Christen Jeannette, Frauenfeld
Arbenz + Partner AG, Frauenfeld
Arnold-Roth Sandra, Erlinsbach
Atelier Neukom, Kloten
Auberson Hendrika, Winterthur

B
Bauert Walter, Nürensdorf
Baur-Weber Ursi u. Hans, Rafz
Bill Stefan, Watt
Bischofberger-Ammann Eva u. Karl, Opfikon
Boeni-Schreiber Regine u. Rolf, Kloten
Böhni-Druey Hans Prof. Dr., Eglisau
Bolli Textilwaren AG, Winterthur
Bölsterli-Beiner Monika u. Alois, Embrach
Bösch Cornelia u. Heinz, Wil ZH
Bossard-Scheibler Robert, Wallisellen
Bouhraoua-Dupuis Christiane, Kloten
bretscher + partner, Bretscher Christian, Zürich
Bretscher Hanspeter Dr., Nürensdorf
Bruhin Monique u. Urs Dr., Altendorf
Büeler Felix, Nürensdorf
Bugmann Peter, Oberentfelden
Bundi-Andres Helen u. Ottavio C., Nürensdorf
Burri-Kehl Leonie u. Hans Peter, Rorbas

C
Capozio Gabriela, Rümlang
Carl Meier Sohn AG, Bassersdorf
Cornaz Margrit u. Paul-Henri, Luzern
Crocì-Nordwald Marion, Embrach
CSL Immobilien AG, Zürich

D

Dähler Max, Lufingen
 Derendinger Franz u. Specht Charlotte,
 Hüntwangen
 Derendinger Karl, Kloten
 Dietschi Kathleen u. Felix, Zürich
 Dormann Meinrad u. Harteck Claire, Küssnacht
 am Rigi
 Dudli Albert, Zürich

E

Eggenschwiler Eva u. Ernst, Otelfingen
 Eichenberger Regula, Eglisau
 Eidg. Armbrustschützenverband, Frutigen
 Eigenmann-Zahnd Brigitte, Kloten
 Elsener Manuela u. Daniel, Wasterkingen
 Emch Roger, Bülach
 EMESS F. Widmer, Opfikon
 Emler-Schmitz Karin u. Jürg, Weingarten-
 Kalthäusern
 Enz Sybille u. Peter, Bassersdorf
 Erismann Willy, Bachenbülach
 Evang.-ref. Kirchgemeinde Buchberg-Rüdlingen
 Evang.-ref. Kirchgemeinde Dietlikon

F

FDP Bassersdorf
 Fischer René, Zürich
 Fischer Ruedi, Wallisellen
 Fluri Walter, Niederhasli
 Frank-Amstein Gertrud, Lufingen
 Frank-Wyniger Silvia u. Rudolf, Wallisellen
 Frei Margrit u. Hanspeter, Kloten
 Frei Willy, Winkel
 Frei-Näf Silvia u. Adrian, Wallisellen
 Frei-Rimathé Barbara u. Jakob, Winterthur
 Frey-Weilenmann Theres, Oberembrach
 Frick Peter, Schwerzenbach
 Frischknecht Gottlieb, Glattfelden
 Fritschi Susanne u. Arthur, Bachenbülach
 Fuhrer Ralph, Embrach

G

Gantenbein Matthias, Kloten
 Ganz-Keppeler Vera u. Werner Dr., Bülach
 Garski Caroline u. Nicolas, Zürich
 Gassmann Elisabeth u. Edward, Effretikon
 Gehrig Haidi, Winkel
 Geissbühler Ulrich, Bülach
 Gemeinde Freienstein-Teufen
 Gentsch Margrit, Dielsdorf
 Gerschwyler-Kick Doris u. Hans-Jörg, Stadel
 Goldinger Beat, Zürich
 Grob Gaetano, Guntershausen b. Aadorf
 Grotzer-Fink Hansjörg, Bassersdorf
 Gugelmann Rolf, Kloten
 Gut Rainer E., Maur
 Guyer Beat, Bülach
 Guyer-Hauser Hanni u. Robert, Bülach

H

Hagen Bruno Karin u. Bruno Michele, Brütten
 Hardegger-Birrer Dora u. Eugen, Zürich
 Hartmann-Girsberger Kurt, Glattbrugg
 Hasler Erika, Winterthur
 Hasler-Schmid Denise u. Rolf, Winkel
 Hess Manfred, Rafz
 Hess Matthias, Tagelswangen
 Hiltbrunner Christine u. Jürg, Oberhasli
 Hohl Anita u. Heinz, Zürich
 Holenstein Klara, Kloten
 Huber-Graf- und Billeter-Graf-Stiftung, Zürich
 Hunkeler Katharina u. Reinhold, Wettswil
 Hurter-Elsinger Heidi u. Heinz, Kloten
 Hüsey-Eberhard Margrit u. Roland, Opfikon

I

Isenmann Verena, Bülach
 Isler Beat, Wallisellen
 Isler-Siegenthaler Käthi u. Martin, Bachenbülach

K

Kägi-Bremi Hanna, Glattfelden
 Kamm Sonja u. René, Oberkulm
 Karr AG, Zug
 Keller-Wintsch Edith u. Hansruedi, Brütten
 Kleintierpraxis Zentrum, Dietlikon
 Kloter Michael, Zumikon
 Knecht-Stecher Ladina u. Urs, Brütten
 Koch Bernadette, Winkel
 Kofmehl Therese, Gretzenbach
 Kümin Claudia, Zürich
 Kündig Anni u. Bruno, Kloten
 Kündig Brigit, Opfikon
 Künzler-Willi Ruth u. Karl, Bachenbülach
 Kurer Josef, Kloten

L

Lehmann Gerd, Rümlang
 Lehmann Heidi u. Willy, Steinmaur
 Limacher-Meier Nina u. Wolfram, Bassersdorf
 Löffel Ursula, Lufingen
 Lustenberger Thomas, Kloten

M

Malär-Frick Reine u. Albert, Uitikon Waldegg
 Martinimärt Nürensdorf
 Mathier Eleonore u. Elmar, Dietlikon
 Maurer Richard, Kloten
 Meier Felix, Eglisau
 Meier Hanni, Rafz
 Meier-Berchtold Rosmarie, Küssnacht
 Meier-Bucher Maria, Kloten
 Menzi Anni u. Hanspeter, Nürensdorf
 Menzi Rosmarie, Kloten
 Mohn-Lagler Marianne u. Peter, Dietlikon
 Moor-Kägi Sonja u. Rolf, Kloten
 Morgenthaler-Wunderli Vreni u. Paul, Kloten
 Müller Carmen, Bülach
 Müller Manon u. Peter Alexander, Embrach
 Müller Sandra, Dielsdorf

N

Naef Max, Wetzikon
 Niederhauser Nicole u. Thomas, Schöfflisdorf

O

Oberholzer Bruno, Kloten
 Orlandi Bruno, Glattbrugg

P

Perniola-Amhof Susanne u. Lorenzo, Bülach
 Peter-Hanselmann Käthi u. Thomas, Niederhasli

R

Rahn+Bodmer Co., Zürich
 Raiffeisenbank Region Glatt, Wallisellen
 Raschle Sanchez Ana Lorena, Nürensdorf
 Reiner Karin, Wallisellen
 REM4you GmbH, Winkel
 Rentsch-Nyffenegger Esther u. Harry, Lufingen
 Roost Heidi, Hochfelden
 Rübél Martina, Winterthur
 Rüeger Gottlieb, Wil ZH
 Rutz-Weder Ruth u. Felix, Dielsdorf

S

Sägesser Elisabeth u. Ernst, Nürensdorf
 Schaffner Robert, Kloten
 Scherrer Dora u. Bruno, Wallisellen
 Schilling-Forlin Barbara u. Marco, Embrach
 Schleicher Christina u. Jürgen, Bülach
 Schmid Gerhard Konrad, Glattbrugg
 Schmid Willi, Effretikon
 Schmid-Weber Mina, Glattfelden
 Schneider Gmür Architekten AG, Winterthur
 Schuhmode Etter, Bülach
 Schwarz Hansueli, Winkel
 Sinani Lidija, Glattpark (Opfikon)
 Spaltenstein Maria u. Walter, Nürensdorf
 SPAR Supermarkt Kloten

St. Nikolaus-Gesellschaft Opfikon-Glattbrugg
 Staudenmaier-Zahnd Edith u. Markus, Bassersdorf
 Steinegger-Frei Claire u. Walter, Rafz
 Stingel Barbara, Embrach
 Stöberecke-Team Bassersdorf
 Streit Dietrich, Winkel
 Streuli Ursula, Rümlang
 Syspost AG, Wallisellen

T

Theus-Grisiger Gabriela u. Nico, Zürich
 Thurston-Egli Marianne, Dietlikon
 Tripod Isabelle, Winterthur

V

Vassalli Edith u. Caspar, Embrach
 Venzin Andreas, Mönchaltorf
 Verhoeven Karen u. Fred, Nürensdorf

W

Wachter-Nieuwlands Kathinka u. Thomas,
 Glattfelden
 Wacker Rolf, Niederweningen
 Waibel Ulla, Kloten
 Waldvogel-Lehmann Denise u. Daniel, Oberembrach
 Wassmer-Thoma Ruth u. Peter, Wallisellen
 Weilenmann Jennifer, Dübendorf
 Weiss Küchen + Innenausbau AG, Nürensdorf
 Wicki Beatrix u. Martin, Wil ZH
 Willems Marcel, Kloten
 Winkler-Gautschi Esther u. Peter, Bülach
 Wittweiler & Müller AG, Rorbas
 Wittweiler Renate, Eglisau
 Wittwer Paul, Kloten
 Wolfensberger Peter, Chur
 Wüthrich Erika, Wallisellen
 Wyss Christian, Steinmaur

Z

Zemp Martin, Oberrieden
 Zimmermann Rolf, Stadel
 Zürcher Kantonaler Armbrustschützen Verband,
 Ottikon
 Zweifel-Hirter Maja u. Walter, Zürich

AB CHF 1000**A**

ABZ Allgemeine Baugenossenschaft Zürich
 Aeschbach-Schwab Erna, Nürensdorf
 Alpine Finanz Immobilien AG, Glattbrugg
 Amstutz Annemarie, Zollikerberg
 Anneler Frieda u. James, Urdorf

B

Bader & Niederöst AG, Kloten
 Bader-Noser Conny u. Thomas, Wollerau
 Bébié Verena u. Roger, Winkel
 Biller Jürg, Zollikon
 Bleichenbacher Manuel, Kloten
 Bolleter Bernadette u. Werner, Kloten
 Bossy Jean, Lachen
 Brand Beat, Winkel
 Broglie Rolf, Zürich
 Brunner Armin, Niederglatt
 Brunner-Schläfli Margrit, Dietlikon
 Buchmann-Kollbrunner-Stiftung, Winterthur
 Bühler Alice, St. Moritz

C

Cachin Patricia, Baar
 Candrian GmbH, Tagelswangen
 Cargologic AG, Zürich-Flughafen
 Catspeed, Brütten
 Christoffel Adrian, Zürich
 Coop Genossenschaft Regionalratsausschuss,
 Lenzburg
 Cornaz Claude R., Buchberg

D

Devigus Minder Gabriela, Winkel
 DHZ AG, Lufingen
 Drinks of the World, Brütten
 dynawell ag, Bassersdorf

E

Eberhard Brigitte, Kloten
 Eggenberger Heinrich, Menzingen
 Ehrensperger-Schaub Evi, Zumikon
 Eichenberger Monika u. Kenny, Dänikon
 Ernst Göhner Stiftung, Zug
 Ernst Wilhelm Meier-Stiftung, Zürich
 Evang.-ref. Kirchgemeinde Bassersdorf-Nürenschorf
 Evang.-ref. Kirchgemeinde Bülach
 Evang.-ref. Kirchgemeinde Opfikon-Glattbrugg

F

F. RUBIO AG, Zürich
 Fischer-Hunkeler L. u. J., Kloten
 Frei Pascal Dr. med., Zürich
 Frey Peter, Pfungen

G

Ganz Samuel, Nürenschorf
 Garage Schenk AG, Nürenschorf
 Gemeinde Wallisellen
 Gemeinnützige Gesellschaft des Bezirkes Bülach
 Ghirlanda Daniel, Glattfelden
 Graf Kurt, Dielsdorf
 Gschwend-Meyer Ruth u. Gert, Opfikon
 Günter-Bürgisser Hildegard, Kloten

H

Halama Marcel, Wallisellen
 Hänggi Roman, Bassersdorf
 Hans Jürg Angst Fürsorge- und Wohlfahrtsstiftung, Zürich
 Hans Konrad Rahn-Stiftung, Zürich
 Hardegger-Oesch Marianne, Wallisellen
 Hauseigentümerverband Zürich
 Hauser Johanna u. Thomas W., Neerach
 Hawa Sliding Solutions AG, Mettmenstetten
 Hediger Hanspeter, Kloten
 Hegi Peter, Dänikon
 Hirschi-Albrecht Liliane u. Fred Dr., Wallisellen
 Hirzel Haustechnik AG, Glattbrugg
 Hofer Patrik, Bassersdorf
 Horn-Busenhart Verena u. Paul, Rorbas
 Hühner Gabrielle u. Edgar, Nürenschorf
 Hutter Kurt, Dübendorf
 Huwiler-Frehner Elsbeth, Glattbrugg

I

ISPIN AG, Bassersdorf

J

Jäggi Andreas, Bachenbülach

K

Kägi Reinigungen AG, Kloten
 Kath. Kirchenstiftung St. Anna, Glattbrugg
 Kaufmann Martin Dr. med., Lufingen
 Keller Elisabeth u. Paul, Weiach
 Kengelbacher Esther u. Franz, Affoltern am Albis
 Kintetsu World Express (Schweiz) AG, Bassersdorf
 Kissling Ventocilla Esther M. Dr., Wallisellen

L

Landis-Bichsel Heidi u. Walter, Bassersdorf
 Langhart-Benz Dora u. Hans, Kloten
 Leuch-Nideröst Hans, Kloten
 Liechti-Schraner Helene u. Alex, Effretikon

M

Marinello & Co AG, Zürich
 Markwalder Cindy u. Rolf, Kloten
 Martha Bock Stiftung, Zürich
 Meier Susanne u. Ernst, Wil ZH
 Michel Bruno, Winkel
 Mosimann-Albrecht Dora, Dietlikon

N

Nachlass Ernst Spühler, Wasterkingen
 Nachlass Rosa Roth-Steiner, Erlinsbach
 Nachlass Theo und Erika Schaub-Hunziker
 Netcom AG, Hinwil
 Nydegger Peter, Zürich

O

Oertig Edgar, Adliswil
 Oeschger Marco, Zürich
 Oeschger Patrick, Nürenschorf
 Oeschger Peter, Nürenschorf
 Oeschger-Bachmann Natasha u. Daniel, Nürenschorf
 Omlin Marlis u. Hermann, Zürich
 OPO Oeschger AG, Kloten
 Otto Gamma-Stiftung, Zürich

P

Panoff Ralph, Kloten
 Pichler Helene, Nürenschorf
 Pirates of Road, Frei Markus, Glattbrugg
 Planforum GmbH, Winterthur

R

Risch Priska, Kloten
 Ronner Peter, Bassersdorf
 Rüdüsühli-Stadelmann Anna, Kloten
 Rieger-Huber Edwin, Wil ZH
 Rüegg-Bollinger Stiftung, Wettingen
 Ruffli-Maier Susy u. Robert, Dietlikon

S

Salzgeber Sandra u. Nathanael, Grüt (Gossau ZH)
 Schär Walter, Embrach
 Schenk Antoinette u. Thomas, Zumikon
 schneider klausli architekten ag, Bülach
 Schreiber-Stadelmann Ruth u. Kurt, Dietlikon
 Schuppisser Heinz, Kloten
 Schweizerische Stiftung für das cerebral gelähmte Kind, Bern
 Schweizer-Sigrist Max, Bülach
 Schwitter Astrid, Brütten
 Senn Ornella u. Dino A., Kloten
 SOCO-HOLDING AG, Wilen b. Wollerau
 Sonderegger Kurt, Kloten
 Spaltenstein-von Wattenwyl Catherine, Bassersdorf
 Specogna Maria u. Werner, Erlenbach
 SPIRIT/21 IT Services AG, Zürich-Flughafen
 Spühler-Roth Andrea u. Bruno, Wil ZH
 Städeli-Uetz Verena u. Hansjürg, Nürenschorf
 Stadtverwaltung Bülach
 Stauffer-Roth Rosmarie, Erlinsbach
 Stiftung Denk an mich, Zürich
 Stiftung Klaus Lechler, Basel
 Swim4Life, Aegerter Christof, Brütten

T

Tantanini Margrit, Opfikon
 Thomet Beratungen GmbH, Kloten
 Thomet Esther u. Richard, Kloten
 Thomet Silvia u. Markus, Altendorf

U

UBV Lanz AG, Zollikon

V

VBG Verkehrsbetriebe Glattal AG, Glattbrugg
 Verena Boller Stiftung, Zürich
 Vetropack Holding Ltd, Bülach
 von Euw Ursula u. Urs, Freienstein

W

Wälchli Marianne, Männedorf
 Walder Elisabeth u. Hans-Peter, Brüttsellen
 Walk Kurt, Dällikon
 Wanner Gerda u. Markus, Kloten
 Wasem Ruth u. Robert, Bülach
 Weber-Niederer Phyllis u. Max, Nürenschorf
 Widensöhler Heidi u. Stefan, Minusio
 Widmer Treuhand und Steuerberatung, Bülach
 Wirth Gabriela, Niederweningen
 Wydler-Künzler Martha u. Andreas, Oberhasli

Z

Zürcher Amtsbürgerschaftsgenossenschaft, Embrach

Gemeinden

STIFTER- UND PARTNER-GEMEINDEN

STIFTERGEMEINDEN

Gemeinde Bachenbülach
 Gemeinde Bassersdorf
 Stadt Bülach
 Gemeinde Eglisau
 Gemeinde Embrach
 Gemeinde Freienstein-Teufen
 Gemeinde Glattfelden
 Gemeinde Hochfelden
 Gemeinde Höri
 Gemeinde Hüntwangen
 Stadt Kloten
 Gemeinde Lufingen
 Gemeinde Neerach
 Gemeinde Niederglatt
 Gemeinde Niederhasli
 Gemeinde Nürenschorf
 Gemeinde Oberembrach
 Gemeinde Oberglatt
 Stadt Opfikon
 Gemeinde Rafz
 Gemeinde Rorbas
 Gemeinde Rümlang
 Gemeinde Schöfflisdorf
 Gemeinde Stadel
 Gemeinde Wasterkingen
 Gemeinde Weiach
 Gemeinde Wil
 Gemeinde Winkel

PARTNERGEMEINDEN

Gemeinde Affoltern am Albis
 Gemeinde Birmensdorf
 Gemeinde Brütten
 Gemeinde Buchs
 Gemeinde Dällikon
 Gemeinde Dietlikon
 Gemeinde Erlinsbach AG
 Gemeinde Regensdorf
 Gemeinde Steinmaur
 Gemeinde Wallisellen

Ruth Merz

«Zeit schenken, fröhliche Begegnungen, ein freundliches Wort, ein fröhliches Lachen. Das sind Gründe, warum ich mich immer wieder gerne bei Pigna engagiere.»

ORGANE

STIFTUNGSRAT (AMTSPERIODE 2018–2022)

Thomet Richard*, Präsident Stiftungsrat, Vertreter Stadt Kloten, Gemeinde Lufingen
Brönnimann Thomas, Vizepräsident Stiftungsrat, Vertreter Stiftung Vivendra, Dielsdorf

Antener Nicole, Vertreterin Gemeinden Eglisau, Glattfelden
Bolliger Gerd, Vertreter Stadt Opfikon
Bretscher Christian*, Privatperson
Cugny Roth Sandrine, Vertreterin Gemeinden Hüntwangen, Rafz, Wasterkingen, Wil
Dormann Meinrad, Ehrenmitglied
Eberle Patrick Dr.*, Privatperson
Fischer Patricia, Vertreterin Stadt Bülach, Gemeinden Hochfelden, Höri
Gehriger Haidi, Ehrenmitglied
Huber Brigitte, Vertreterin Gemeinden Bassersdorf, Nürensdorf
Huber Franz Xaver, Ehrenmitglied
Huber-Obrist Monika, Vertreterin Heilpädagogische Schule Bezirk Bülach
Hugentobler Marianne, Vertreterin Gemeinnützige Gesellschaft Bülach
Jung Franziska, Vertreterin Stadt Bülach, Gemeinden Hochfelden, Höri
Kläusler-Gysin Heidi, Vertreterin Stadt Opfikon
Koch Hanselmann Verena, Vertreterin Gemeinden Embrach, Freienstein-Teufen, Oberembrach
Kuppelwieser Simon*, Privatperson
Kuratli Gaby, Vertreterin Stadt Kloten, Gemeinde Lufingen (bis 5.5.2021)
Hottinger Kurt, Vertreter Stadt Kloten, Gemeinde Lufingen (ab 5.5.2021)
Meier-Neves Peter, Vertreter Gemeinden Niederglatt, Niederhasli, Oberglatt, Rümlang
Meyer Saskia, Vertreterin Gemeinden Embrach, Freienstein-Teufen, Oberembrach, Rorbas
Müller Esther, Vertreterin Gemeinde Wallisellen
Panholzer René, Vertreter Gemeinden Bachenbülach, Winkel
Pini Sandro*, Vertreter PignaForum
Roth Gerhard, Vertreter Gemeinden Bassersdorf, Nürensdorf
Schaltegger Dieter, Vertreter Gemeinden Neerach, Schöfflisdorf, Stadel, Weiach
Schäppi Walter, Stiftungssekretär
Schmidli Martin*, Privatperson
Spycher Andrea, Vertreterin Stadt Bülach, Gemeinden Hochfelden, Höri
Stähli Werner, Vertreter Gemeinden Niederglatt, Niederhasli, Oberglatt, Rümlang
Studer-Hinnen Priska*, Privatperson
Wisskirchen Mark, Vertreter Stadt Kloten, Gemeinde Lufingen

* Mitglied der Betriebskommission

GESCHÄFTSLEITUNG

Bucher Ruth, Geschäftsführerin a. i., Leiterin Qualität & Projekte/Tagesstätte
Tobler Gaffuri Susanne, Geschäftsführerin (ab 1.6.2021)

Aeberhard Markus, Leiter Arbeit
Bordone Antonio, Leiter Gastronomie
Bühlmann Cornelia, Sozial- & Lebensberatung
De Lorijn Marlen, Leiterin Wohnen & Gesundheitsdienst (bis 31.5.2021)
Erni Dominique, Leiter Rechnungswesen/IT
Gerli-Schawalder Eva, Leiterin Personal & Verwaltung
Somaini Claudia, Leiterin Kommunikation



19 876

Rollen WC-Papier gebraucht



Eckhard Schmidt

«Ich engagiere mich für Pigna, weil ich das gute Miteinander in meinem Team und mit den Vorgesetzten schätze. Pigna ist ein Arbeitgeber, der mir viele Freiheiten und Möglichkeiten gibt. Meine täglichen Aufgaben erlebe ich als sinngebend und erfüllend. Auch motivieren mich die positiven Rückmeldungen vieler Kunden.»

80 808

Socken für Bewohnerinnen und Bewohner gewaschen



Angi Fröhlich

«Ich engagiere mich für Pigna, weil die Bedürfnisse der Klientel im Fokus stehen. Die Person, seine oder ihre Individualität, Stärken und Ressourcen stehen im Vordergrund und werden personenzentriert gefördert. Diese Haltung ist mir persönlich und auch als angehende Sozialpädagogin sehr wichtig.»

6205

Kilogramm Heu an unsere Tiere verfüttert

79 200

Menüs für Bewohnerinnen und Bewohner gekocht



Markus Auer

«Ich engagiere mich für Pigna, weil die individuellen Bedürfnisse und Wünsche unserer Tagesstättenbesucherinnen und -besucher im Mittelpunkt stehen, ich in einem positiven Umfeld (Betriebsklima) arbeiten kann, welches durch Professionalität, Wertschätzung und Lösungsorientierung geprägt ist. Die Arbeit ist sehr fordernd, bietet aber vielfältige Entwicklungsmöglichkeiten für alle.»

65 765

gebrauchte Masken

13 715

*handgeschöpfte
Karten für Kunden
erstellt*



Ruth Groth

«Ich engagiere mich für Pigna, weil sie mir bis zur Pensionierung im Herbst 24,5 Jahre einen freudigen Arbeitsplatz bot. 2–3 Mal hatte auch ich Kündigungstimmung, immer auf Grund <erzwungener> Veränderungen. Ich habe es nie getan und merkte, die Veränderungen waren auch immer eine neue Chance für mich.»



26 241

verkaufte Chlaussäcke

Pigna
Raum für Menschen
mit Behinderung
Graswinkelstrasse 52
8302 Kloten
T 044 800 75 00
www.pigna.ch

